

Venez vous mêler de  
ce qui vous regarde.

Axola dizunaz  
ardura zaitez.

KLIMA #5

Pays  
Basque  
euskal  
Herria

COMMUNAUTÉ  
D'AGGLOMERATION  
HINIGUNE  
ELKARGOA  
COMUNAUTAT  
D'AGLORERACION

# ERROBIKO KLIMA 2025

**urria 11, larunbata, samedi 11 octobre**

Kitorik, publiko  
ororentzat  
gratuit,  
tous publics

10:00  
15:30

## «OREKA BERRI BAT ASMA DEZAGUN GIZAKIAREN ETA NATURAREN ARTEAN»

Herri bat, elkarrekin mintzatzeko, jakinean izateko,  
jostatzeko, deskubritzeko, ideiak proposatzeko,..

Hauei esker : erakusmahai ludiko eta informatiboak, mahai-ingurua («Naturaren parte izaten berriz  
ikasi»), filma, erakusketak, animazio musikalak, haurren argazki & marrazki lehiaketaren,...

*Euskal Elkargoak, ERROBIko Poloak eta bere 11 herriek antolatua*

UZTARITZE  
gelak, salles  
Bilgune & Lapurdi

## «IMAGINONS UN NOUVEL ÉQUILIBRE, ENTRE L'HOMME ET LA NATURE »

Un village pour échanger, s'informer,  
jouer, découvrir, proposer vos idées,..

Grâce à des stands ludiques et informatifs, table ronde (« Réapprendre à faire partie de la  
nature »), film, expositions, animations musicales, concours photos & dessins des enfants,...

*Organisé par le Pôle Errobi - CAPB et ses 11 communes*

**Informations :** Sites Web des communes d'Errobi / Errobiko herrietako webguneak, par  
téléphone : 0559935077 ou/edo contact.errobi@communaute-paysbasque.fr

# EGITARAU

<u>BILGUNE GELA</u>		<u>LAPURDI-GELA (Herriko etxea)</u>
10:00	➤ <b>ANIMAZIO</b> jostagarriak eta informatiboak : erakusmahaiaik, ateleriak, jolasak, gaikako erakusketak...	10:00 <b>MAHAI-INGURUA</b>
14:30	➤ <b>ZUEN PROPOSAMENEN BILTZEA</b> : zure gaur-eguneko ekintzak eta pentsatzen dituzuenak	« <b>BERRIZ IKASI, NATURAREN PARTE IZATEKO</b> »
14:30	➤ <b>ERAKUSKETAK</b> Errobi eskoletako haurren argazki eta marrazkien : « <b>Eta zuk zer egin zenezake naturarekin zoriontsu bizitzeko, bihar ?</b> »	Ondoko parte hartzaileekin :
12:00	➤ <b>JAZZ HIRUKOTEA</b> Ipar Euskal Herriko orkestra	• Leslie CHRETIEN, Kontakizun berrien Freskoa
12:30	➤ <b>BAZKARIA</b> (taloak, edariak,...) eta musika animazioa - Mutxikoak	• Oihan CONNOR et Txomin DURGUEIL, ALDAPAN elkartea
13:30	➤ <b>SARI EMATEAK</b>	• Benoît DANDINE, Open Lande elkartea
14:30	ikastetxeetako haurrei	• Jean IRUBETAGOYENA, permakultura eta oihan elikatzalea
		• Tangui LE MOAL, Inguru naturalen kontserbatorioa
		• Charlotte MULET, Bio Divers Cité
14:30		11:30 <b>FILMA :</b>
		« <b>AZTARNAREN OREKA</b> »
		« <b>l'Equilibre de la Trace</b> »
		Filma honek agerian ematen du, hiru gazteek, Mendiaren bilakaeraz dituzten kezkak eta beren markak hankaz gora ezartzen dituzten aldaketak.

# ERROBIKO KLIMA 2025

*urria 11, larunbata, samedi 11 octobre*

## PROGRAMME

<u>SALLE BILGUNE</u>		<u>SALLE LAPURDI (Mairie)</u>
10:00	➤ <b>ANIMATIONS</b> ludiques et informatives : stands, ateliers, jeux, expositions thématiques, ...	10:00 <b>TABLE RONDE</b> autour du thème :
	➤ <b>RECUEIL DE VOS PROPOSITIONS</b> : vos actions actuelles et celles que vous imaginez	« <b>Réapprendre à faire partie de la Nature</b> »
14:30	➤ <b>EXPOSITIONS</b> des dessins et photos des enfants des écoles d'Errobi : « <b>Et toi, que ferais-tu, pour vivre heureux avec la nature, demain ?</b> »	Avec comme participants :
		• Leslie CHRETIEN, Fresque des nouveaux récits
		• Oihan CONNOR et Txomin DURGUEIL, association ALDAPAN
		• Benoît DANDINE, association Open Lande
		• Jean IRUBETAGOYENA, permaculture et forêt nourricière
		• Tangui LE MOAL, Conservatoire des espaces naturels
		• Charlotte MULET, Bio Divers Cité
12:00	➤ <b>TRIO DE JAZZ</b> avec l'Orchestre du Pays Basque	14:30 <b>FILM:</b>
12:30	➤ <b>DÉJEUNER</b> -taloak, boissons et Animation musicale - Mutxiko	« <b>AZTARNAREN OREKA</b> »
13:30	➤ <b>RECOMPENSES</b> aux enfants des écoles.	« <b>l'Equilibre de la Trace</b> »
14:30		Il retrace les inquiétudes de trois jeunes sur le devenir de la Montagne et des changements qui bouleversent leurs repères?

**Les partenaires / Partaideak :** AAPPMA de la Nive ; Ag. Rég. Biodiversité ; AGRI-RENFORT ; ALDAPAN ; Bio Divers Cité ; Cistude Nature ; Collectivités forestières ; Conservatoire des espaces naturels ; ECOGIS ; Erle Beltza ; Eveiller sa nature ; Fresque des récits - Baskula ; Gaztaina elkartea ; Uztaritzeko Ikastola ; IRUBETAGOYENA Jean ; OFB ; ONF ; Communauté Open Lande ; Orchestre Pays Basque ; Petits débrouillards ; CAPB Service Montagne ; SPOROFORIA ; Projet Avizons ; Ur Begi ; Xapata.